SETMANARI DE L'ALT

EMPORDÀ

1,80 €

Dimarts,
7 de desembre
del 2010

NÚMERO 1.661
FUNDAT EL 1978
ANY XXXII

www.emporda.info

CONCURS



Podeu guanyar
Els Ferrari
d'Alonso i Massa
i el circuit per jugar-hi

MÉS INFORMACIÓ PÀGINA>54



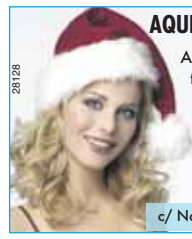
SOCIETAT

PREMIS TRAMUNTANA

L'hostaleria reclama una conselleria específica de Turisme en el proper govern de la Generalitat

El gremi premia l'Hotel Terraza, el celler Espelt i el maître Àngel Pairó Pàg>15

AQUEST NADAL TROBARÀS EL REGAL PERFECTE A...



28128

Amb les nostres targetes Regal per a massatges, tractaments facials i corporals, làser, cofres d'alta cosmètica i maquillatge

Salut · Estètica · Benestar
Cimasalut
Centre mèdic

REGALA SALUT I BENESTAR ALS QUI MÉS T'ESTIMES
BON NADAL I FELIÇ ANY 2011!

c/ Nou, 63, 4t 1a · FIGUERES · Tel. 972 674 441 / 654 065 441

EQUIPAMENTS | UN EDIFICI PENDENT

Comerç Figueres proposa construir el Palau de Congressos a la cèntrica plaça de Catalunya

LA INICIATIVA: Segons el Pla Estratègic de l'associació, l'equipament crearia sinergies amb la nova coberta

La iniciativa de Comerç Figueres afecta de ple el projecte municipal de construir la segona biblioteca entre les places del Gra i de Catalunya, a la zona dels jocs infantils. Pàg>4



Més «Marató» que mai

L'Alt Empordà s'implica en la lluita contra les lesions medul·lars i cerebrals Pàg>16 i 17

L'escola Narcís Monturiol de Roses ha organitzat una venda popular de menjars per a recaptar fons destinats al programa de TV3. ROGER LLEIXÀ

a més

Agullana estrenarà aquest gener la desitjada reconversió de l'Asil Gomis en un centre obert

D'aquí a poques setmanes obrirà les portes el Servei d'Atenció Integral en l'Àmbit Rural, amb vint-i-quatre places per als veïns del poble i dels municipis propers. Pàg>3

CANALS DE SANTA MARGARIDA

El PSC diu que la moció de CiU dificulta les gestions del consistori

La proposta convergent rep el suport del PP, ERC i el regidor Gallego. Pàg>11

ESPORTS

El centre de tecnificació de tir amb arc i el segon pavelló, a Vilatenim

L'Ajuntament de Figueres projecta instal·lar-hi els dos edificis. Pàg>7 i 29

Amb aquest exemplar

Regalem el calendari de sobretaula del 2011



AgendaEmpordà

Nadal

Els mercats i els llums obren l'ambient de les festes

L'ambient nadalenc es fa notar als municipis on s'han programat molts d'actes. Pàg>55 a 67

Navata

El públic serà protagonista en els Tallers Artesans

La cita comença aquest divendres amb un acte animat per Festorum. Pàg>55

Quines

Guia dels pobles i entitats que juguen la quina

Les associacions benèfiques fan una crida a la solidaritat. Pàg>64

Jomar Quasi de tot

CONCURS DE NADAL
FACEBOOK
2010

28070

A JOMAR sortegem 3 fantàstics regals
i et donem un val de descompte de 10€
Busca JOMAR SORTEIG DE NADAL a Facebook
o bé participa a: www.jomar.cat



Horari de 9 a 13 h i de 15.30 a 20 h · TEL. 972 453 232
"DES D'EMPURIABRAVA A TOT L'EMPORDÀ"

Tel. 972 56 90 27
Carta en Braille

Trull dels Francesc
Restaurant Boadella d'Empordà

28069

MENÚ DEGUSTACIÓ
Menja't el bolet 26€

Tel. 972 56 90 27 - De France: (0034) +
www.trull-boadella.com - Boadella d'Empordà - Girona

L'OR ANTIC
COMPRA-VENDA D'OR

JOIES (cadenes, polseres, etc...)
LINGOTS, MONEDES D'OR I PLATA
ANTIGUITATS

31923

TAXACIÓ GRATUÏTA · MÀXIMA DISCRECIÓ
PAGUEM EL MÀXIM (al comptat)

C/ Lasauca, 10 baix esquerre · FIGUERES · Tel. 972 674 048
compravenda@lorantic.com · www.lorantic

SORTIDA LABORAL

El curs de creació d'empreses del PER triplica l'assistència amb la crisi

➤ La segona edició d'aquesta formació ha comptat amb un total de vint-i-cinc alumnes

ROSES | **MARGA FIGUERAS**

■ L'actual conjuntura econòmica ha fet triplicar els assistents en el curs de creació d'empreses que organitza l'Àrea de Promoció Econòmica (PER) de l'Ajuntament de Roses. L'any passat, en la primera edició d'aquesta formació, van finalitzar el curs 7 persones i enguany són 25 les que n'han rebut la formació. Els tècnics de l'àrea associen l'increment de l'alumnat a la crisi, que porta la gent a buscar sortides laborals i fomentar l'autoocupació.

La formació ha tingut una durada de vint-i-quatres hores repartides en dos dies per setmana, entre mes de novembre i desembre. "Es tracta de donar les orientacions necessàries sobre finançament, subvencions, eines informàtiques per a muntar una empresa", explica un dels formadors del curs, Rafel Aguilera. Tot i que no hi ha resultats concrets de les persones que s'inicien en el món empresarial després del curs, Aguilera situa al voltant d'un 30% les persones que acaben muntant una empresa, "sobretot en temps de crisi quan les persones s'arrisquen més". Dins els interessos de l'alumnat, el formador ha destacat la creació d'empreses relacionades amb publicitat, noves tecnologies, pastisseria, cultura i atenció a la gent gran.

El regidor de l'àrea de PER, Gaspar Gallego, va qualificar la formació com una manera "d'activar l'economia del municipi en tots els sentits". I va afegir que es proporciona ajuda i assessorament a les persones que es volen atrevir en l'àmbit empresarial. Gallego també va afirmar que s'està treballant amb gent a l'atur a través dels plans d'ocupació.



El curs de creació d'empreses va finalitzar el dimecres de la setmana passada. MARGA FIGUERAS

El curs ofereix orientacions bàsiques sobre finançament, subvencions, màrqueting i eines informàtiques

Nova oferta formativa pel mes de desembre

L'àrea de Promoció Econòmica de Roses inicia aquest mes de desembre noves accions formatives dirigides a autònoms, pimes i emprenedors: un curs de comptabilitat i fiscalitat, i els seminaris-tallers en noves tecnologies per a la millora de negocis. Les inscripcions per a les dues activitats ja es poden realitzar fins al 9 de desembre al Servei d'Atenció al Ciutadà del consistori rosinc. El curs de comptabilitat i fiscalitat per a autònoms, pimes i emprenedors es realitzarà entre el 14 de desembre i el 10 de març, a la sala de formació del PER. Per la seva banda, els seminaris TIC per a negocis consistiran en la realització d'un total de cinc tallers, centrats en l'ús de les noves tecnologies com a via de millora i rendiment d'un negoci. Per a més informació podeu consultar la plana *www.per-roses.cat*. ROSES | REDACCIÓ

L'ACOR sorteja un sopar per a dues persones al Bulli en l'última temporada

EMPORDÀ



ROSES | **REDACCIÓ**

L'Associació de Comerciants de Roses (ACOR) sorteja un sopar per a dues persones en l'última temporada que el prestigiós restaurant de cala Montjoi tindrà obert abans de la seva reconversió en fundació gastronòmica. Les persones interessades obtindran una butlleta de participació fent una compra a qualsevol dels establiments rosincs associats a l'entitat. La campanya finalitza el proper 9 de gener i el sorteig es realitzarà l'endemà, dia 10, a dos quarts de nou del vespres al hall del Teatre Municipal de Roses amb la presència de representants del Bulli, de l'Ajuntament i de l'ACOR. El premi és intransferible i en cap cas es podrà canviar pel seu valor en efectiu.

Breus

LITORAL

El DPTOP radiografia els 13 km del camí de ronda

■ El Departament de Política Territorial i Obres Públiques ha desenvolupat un inventari dels recorreguts existents al litoral català amb el seu estat de conservació, per elaborar les directrius per a intervencions futures. De l'estudi s'extreu que Roses té prop de 13 km de camí de ronda, amb alguns trams de fort pendent i itineraris confusos. **REDACCIÓ** | ROSES

L'alcaldessa acusa CiU de crear confusió sobre Santa Margarida

➤ Per Casamitjana, la moció convergent dificultarà els tràmits judicials iniciats pel consistori

ROSES | **M.F.**

■ La pressa per no perdre's el partit del Barça-Reial Madrid del dilluns de la setmana passada i la falta d'un informe van fer que es deixessin sobre la taula alguns dels punts de l'ordre del dia del darrer ple ordinari. Un d'ells va ser la moció presentada per CiU que dóna suport a la proposició de llei del grup convergent al senat en defensa dels afectats per la llei de Costes a Santa Margarida de Roses. Finalment, divendres va passar la proposta per ple extraordinari i va ser aprovada amb els vots favorables de CiU, PP, ERC i el regidor del GIR, Gaspar Gallego. ICV es va abstenir i el PSC i el regidor del GIR, Agustí Donat, hi van votar en contra.

Les reaccions

El portaveu del grup municipal de CiU, Carles Pàramo, va explicar que amb l'aprovació de la moció s'obre una altra via per a solucionar la problemàtica de l'aterrmenament de Santa Margarida. Pàramo va mostrar-se d'acord amb el camí judicial emprès per l'equip de govern, a través del contenciós administratiu, i va reclamar l'adhesió dels socialistes per intentar aconseguir una resolució pel camí legislatiu. L'alcaldessa, Magda Casamitjana, es va negar a subscriure el seu grup a la proposta perquè "Santa Margarida no ha estat mai, ni té res a veure amb la línia maritimoterrestre, com afirma la moció". Per a Casamitjana, l'aprovació pot crear confusió amb els tràmits judicials iniciats respecte el tema. La sessió va estar marcada per la intervenció final de Josep Masoliver, un dels propietaris afectats per la Gola de l'Estany que, molt emocionat, va reclamar l'esforç dels polítics per deixar de banda confrontacions i evitar que el barri es converteixi en un "càncer".

INTERVENCIONS

MAGDA CASAMITJANA
ALCALDESSA DE ROSES



«Sta. Margarida no ha estat mai en la línia maritimoterrestre. Continuarem amb el contenciós i amb les converses amb el Ministeri sobre l'error de la Gola de l'Estany»

CARLES PÀRAMO
PORTAVEU DEL GRUP MUNICIPAL DE CIU ROSES



«Una cosa no està en contraposició a l'altra. Amb la moció volem donar suport a una altra via per a solucionar la problemàtica que afecta un miler de propietaris»

El regidor d'Ensenyament deixa la dedicació exclusiva

■ El regidor de Sanitat i Ensenyament, Toni Rodríguez, va anunciar en el darrer ple que deixava la dedicació exclusiva per incorporar-se a la seva feina.

EMPORDÀ



BAR LA PUNTE

ESPECIALITZAT EN CUINA CATALANA

➤ El bar La Punte està especialitzat en cuina casolana on trobareu una gran varietat de plats combinats, tapes i entrepans. L'establiment, situat al carrer Joan Badosa de Roses, és el punt de trobada ideal per fer el primer toc amb els amics o el cafè amb llet abans d'iniciar la jornada laboral. **BAR LA PUNTE** Ⓛ **Joan Badosa, 21.** Ⓖ **Roses.** ☎ Més informació: **972 25 78 43**

El nou equipament de la SUF es construirà el 2012

➤ L'estudi d'arquitectura Zero Cinc redactarà el projecte del futur centre cultural i associatiu

ROSES | **REDACCIÓ**

■ El concurs per dissenyar el projecte del nou centre cultural de la SUF ja té guanyador: l'estudi d'arquitectura Zero Cinc. Així ho va donar a conèixer el dimarts de la setmana passada l'alcaldessa de Roses, Magda Casamitjana, després que un jurat, format per regidors del consistori, membres de la SUF i un equip d'arquitectes, emetés un veredicte entre les prop de setanta propostes presentades.

L'edifici disposarà d'una superfície total construïda de 2.400 m² destinats a usos culturals i associatius, i comptarà amb un pressupost de 3 milions d'euros. L'equipament es caracteritza per una gran comunicació entre l'edifici i l'espai exterior, a través de la incorporació d'abundants espais oberts que permetran una ventilació i il·luminació naturals, a l'hora d'oferir una visió des del carrer de les activitats que es realitzen a l'interior. El centre s'executarà dins les actuacions del Pla de Barris previstes pel 2012 que la Generalitat atorga al municipi.



La proposta presenta una atractiva formulació de façanes. EMPORDÀ



Breus

INTEGRACIÓ

Editen una guia d'acollida per als nouvinguts

■ El consistori ha editat una Guia d'Acollida per tal de donar la benvinguda a les persones nouvingudes al municipi. La publicació, en diferents idiomes, presenta la informació necessària pel desenvolupament quotidià de les persones que acaben d'arribar a Roses, així com també dóna les claus d'accés als serveis bàsics de la comunitat, com ara la salut, educació, cultura, formació o gestions municipals. **REDACCIÓ** | ROSES

ROGER LLEIXÀ



MOBILITAT

Passen a sentit únic dos carrers del municipi

■ El carrer Juli Garreta i el carrer de la Barca han passat del doble sentit de circulació a sentit únic. L'estreta amplada dels vials i les demandes veïnals han motivat la decisió de modificar la circulació de vehicles. La Policia Local va senyalitzar la setmana passada el canvi de circulació del carrer de la Barca en sentit ascendent i només es permetrà l'aparcament de vehicles en el cantó esquerre del carrer. Al vial Juli Garreta el sentit és descendent. **REDACCIÓ** | ROSES

PER A LA GENT GRAN

Realitzen una campanya sobre seguretat

■ L'Àrea de Seguretat Ciutadana ha iniciat una campanya de prevenció adreçada a la gent gran, amb la qual es vol oferir a aquest col·lectiu els coneixements per tal de prevenir accidents, evitar estafes, fraus i robatoris, i saber actuar en cas que aquests es produeixin. La propera xerrada tindrà lloc el dilluns 13 de desembre a dos quarts de cinc de la tarda al Casal del Pescador. **REDACCIÓ** | ROSES

FESTA ANUAL DEL GREMI

L'hostaleria reclama una conselleria de turisme al nou Govern

➤ L'Hotel Terraza, el Celler Espelt i el maître del Motel Àngel Pairó reben l'homenatge del sector

ROSES | **SANTI COLL**

■ El menjador principal de l'Hotel Terraza ha estat l'escenari de la Nit de l'Hostaleria d'enguany. L'acte –presidit per l'alcaldessa de Roses, Magda Casamitjana; el president de la Diputació i del Patronat de Turisme Girona-Costa Brava, Enric Vilert, i els respectius presidents de la Federació d'Hostaleria de les Comarques Gironines i l'Associació de l'Alt Empordà, Antoni Escudero i Lluís Fernández– ha tingut el doble vessant de l'emotivitat, pels guardons atorgats, i la reivindicació pels temes que el gremi té damunt la taula. També hi va ser present l'alcalde de Llançà i vicepresident del Consell Comarcal, Pere Vila.

En l'àmbit reivindicatiu, tant Fernández com Escudero han reclamat més suport de les administracions en moments de dura crisi. El màxim representant de la federació gironina ha anat més enllà i ha demanat "un departament propi", dedicat al sector del Turisme i les seves variants, en el nou govern de la Generalitat. "Durant la campanya hem exigit coses als partits polítics i ara és l'hora que ens responguin", ha dit Escudero. Enric Vilert ha lloat l'empenta del sector i l'encert dels premis d'enguany.

Tres guardons merescuts

En l'apartat emotiu, els tres premis d'enguany han estat lliurats amb la complicitat unànime de tots els assistents. L'Hotel Terraza pels seus 75 anys (Tramuntana d'Honor), el Celler Espelt (Tramuntana Empresarial) i Àngel Pairó, maître durant 39 anys de l'emblemàtic Motel Empordà (Tramuntana Social).

Lluís Fernández va aprofitar la vetllada per a recordar Paquita Gironella, fundadora de l'Hotel Ronda de Figueres, recentment desapareguda. Magda Casamitjana, per la seva part, va insistir en la necessitat "de fer xarxa per a vendre tot l'Empordà".

LLORENÇ GIFREU







Imatges Una nit completa amb premis i records

1 Magda Casamitjana lliura el premi Tramuntana d'Honor a Mercè Portell, presidenta del Grup Terraza, en companyia dels seus fills Honorat, Toni, Miquel i Neus. 2 Lluís Fernández, president de l'Associació d'Hostaleria de l'Alt Empordà, en el moment de donar el Tramuntana Empresarial a Damià Espelt. 3 Àngel Pairó rep el Tramuntana Social de mans d'Antonio Escudero, president de la Federació d'Hostaleria de les Comarques Gironines.



LA CONTRIBUCIÓ ALTEMPORDANESA EN LA MARATÓ DE TV3 ▸ 19 DE DESEMBRE

2010: lesions medul·lars i cerebrals

Els pobles de l'Alt Empordà ja fa dies que promouen activitats a favor de «La Marató»

La mobilització de la societat catalana entorn *La Marató* de TV3 és un dels trets que converteix aquest programa en un esdeveniment únic, en una festa col·lectiva que transcendeix més enllà del plató televisiu. La ciutadania de l'Alt Empordà se suma als actes que tenen com a objectiu incrementar el marcador del programa. Hi ha moltes fórmules que les entitats ideen per recaptar diners per a *La Marató*.

FIGUERES | **MAIRENA RIVAS**

■ *La Marató* televisiva del 19 de desembre a TV3 està dedicada, en aquesta edició, a lesions medul·lars i cerebrals adquirides. L'Alt Empordà es mou per contribuir econòmicament en la investigació d'aquestes malalties.

ROGER LLEIXÀ



Roses L'Escola Narcís Monturiol ha organitzat la venda d'esmorzars i també una fira de menjars del món

➤ Els alumnes dels diferents cicles de l'Escola Narcís Monturiol de Roses han dut a terme els dies 22, 23, 24, 25 i 26 de novembre, al pati, una venda popular de berenar. El 26 de novembre, els alumnes, els seus familiars i també el personal del centre es van engrescar en la iniciativa *Menjars del món* (a la imatge), una molt bona oportunitat d'assaborir les meravelles culinàries d'arreu del planeta. Totes aquestes propostes han estat molt participatives i han comptat amb la implicació de tota la comunitat educativa en benefici de La Marató de TV3.

➤ **BÀSCARA A Cantada de Nadal L** Pavelló D 18 de desembre ■ L'alumnat de l'Escola Joan Reglà i de la llar La Baldufa faran una cantada de nadales i ballaran la *Flashmob* de la Marató. Després l'AMPA oferirà una xocolatada.

➤ **CADAQUÉS A Cadaqués amb *La Marató* L** Pavelló D 18 de desembre ■ Tot aprofitant que La Marató coincideix amb el dia de la patrona, Santa Esperança, els veïns munten un dinar popular al pavelló.

➤ **CASTELLÓ D'EMPÚRIES A «Orgart» per *La Marató* L** Basílica D 18 de desembre ■ Castelló brillarà amb llum pròpia per La Marató amb un concert del gran Orgue Barroc a càrrec del músic Josep Maria Escalona. Després del concert tots els assistents a la basílica de Santa Maria encendran una espelma com a símbol del seu suport a la lluita contra les lesions medul·lars i cerebrals.

➤ **CASTELLÓ D'EMPÚRIES A Empuriabrava - Pitch & Putt català amb *La Marató* D** 12 de desembre ■ Un any més, arriba el torneig solidari de Pitch & Putt i d'altres activitats relacionades amb aquest esport.

➤ **FIGUERES A Música i espectacles al carrer L** Plaça Josep Pla D 18 i 19 de desembre ■ El dia 18, a partir de les 8 del vespre, hi ha un concert benèfic, amb entrada gratuïta, amb els grups Moments i Los Guardianes del Puente. El dia 19, es faran espectacles en l'escenari de la plaça Josep Pla a càrrec del Club Caixa Catalunya, la Flauta Màgica, el Casino Menestral, Laia Vehí i l'Escola Itaca. Hi haurà una vela on s'organitzaran concursos de dibuix, manualitats, plastilina..., a més d'inflables, d'espectacle de màgia amb Jordi Vilanova i espectacle infantil amb Marc Sala; al migdia, una arrossada (10 euros, reserves al 659 93 97 87, 659 93 97 88 o 659 93 97 89); a la tarda, xocolatada. També es faran exhibicions de bàsquet a càrrec de l'Adepaf i d'arts marcials amb Tadaima Dojo.

➤ **FIGUERES A X Jornada d'arts marcials pro *Marató* L** Poliesportiu D 19 de desembre ■ Tothom qui ho vulgui pot conèixer i practicar arts marcials: judo, taekwondo, karate, jujitsu, kendo, aikido, nambudo, kungfu o mugendo. A més, aquest any i coincidint amb el 10è aniversari, es farà una macrofesta, amb inflables per als nens i pràctiques com el tir en arc.

➤ **FIGUERES A Una gota d'aigua per a *La Marató* L** Piscina municipal D 11 de desembre ■ El Club Waterpolo fa un acte de presentació per categories: escola, benjamí, aleví, infantil, cadet, absolut i secció de triatló. Després hi haurà una demostració per categories i tot seguit el Club Waterpolo Figueres s'enfrontarà al Club Natació Poblenou en partit de lliga. El grup de percussió Associació Tim Tol afegirà ritme a la jornada.

➤ **FIGUERES A Festival de Nadal educació infantil L** Col·legi La Salle D 18 de desembre ■ Els alumnes d'Infantil de La Salle cantaran i ballaran cançons de Nadal per a La Marató.

➤ **FIGUERES A Torneig de cavallers L** Castell de Sant Ferran D 19 de desembre ■ Drakònia organitza un espectacle medieval en el qual hi participaran genets a cavall. Hi haurà proves d'habilitat, combats entre cavallers i trencament de llances. A més, el conjunt Festinamus animarà l'auditori abans i després de l'espectacle.

➤ **L'ARMENTERA A Playback per a *La Marató* L** Sala Nova D 18 i 19 de desembre ■ La proposta és un playback protagonitzat per armanterencs de diverses edats.

➤ **L'ESCALA A Fira Nadalenca L** Plaça Pequín D 7 de desembre ■ La Unió de Botiguers de l'Escala (UBET) ha organitzat una fira comercial. Els usuaris del Centre de Dia han elaborat decoracions nadalenques per vendre-les i reunir beneficis per a la Marató.

➤ **L'ESCALA A Tirada especial de quina L** CER D 19 de desembre ■ Com cada any, aquest Centre Esportiu i Recreatiu de l'Escala destinarà a La Marató una tirada de la seva quina de Nadal.

➤ **L'ESCALA A A l'Escala, la ballem! Sardanes solidàries L** Riba Petita, Platja, Pl. de la Sardana i Riba Nova D 18 de desembre ■ Jornada solidària per a La Marató on es veurà un galop d'entrada i exhibició d'una sardana de punts lliures, amb la colla infantil Llevantada d'Il·lusions. Tot seguit, es farà una sardana solidària monumental. Per últim, es farà una coreografia lliure d'una *Sardanova* de Santi Arisa.

➤ **LLADÓ A Playback L** Pavelló D 19 de desembre ■ El talent dels artistes locals donarà un gran impuls a La Marató. El Playback començarà a les 5. Es poden comprar entrades al Restaurant La Plaça de Lladó, a la Cargolina de Banyoles, a la Farmàcia Agnès Aldrich i a l'Ajuntament de Lladó.

➤ **NAVATA A Balls de saló L** Centre cívic D 19 de desembre ■ L'Ajuntament vol ser un més en el nombre total d'entitats i col·lectius que ajuden per una bona causa. Per aquesta raó organitzarà una sessió de balls de saló al centre cívic de la Vila amb la intenció de sumar fons per a La Marató.

➤ **PONT DE MOLINS A Caminada popular i botifarrada L** Plaça Doctor Jordi Cuffí D 19 de desembre ■ Els joves del poble han organitzat una caminada apta per a petits i grans. Tot seguit, se servirà un dinar amb botifarra a la brasa.

➤ **PORTBOU A Tarda de ball solidari L** Sala Congesta D 11 de desembre ■ Es farà una exhibició de ball professional, i tot seguit tothom qui tingui ganes i energia podrà sumar-s'hi ballant.

➤ **ROSES A Dibuixem una pilota de bàsquet per *La Marató* L** Pavelló D 17 de desembre ■ El Club Bàsquet Roses proposa que tots els assistents omplin de monedes una pilota dibuixada al terra a l'entrada del pavelló poliesportiu en benefici de La Marató.

➤ **SANT PERE PESCADOR A Cantada de nadales L** Església D 19 de desembre ■ L'Associació Coral Les Veus del Fluvià (tant la secció juvenil com la d'adults) oferirà un concert de Nadales a l'església parroquial.

➤ **VILAFANT A 3a Marxa popular de l'Institut de Vilafant L** Institut D 19 de desembre ■ Marxa a peu o corrents d'uns 15 quilòmetres per l'itinerari del riu Manol. Els diners de les inscripcions es destinaran a La Marató.

➤ **VILAMALLA A Caminem per *La Marató* D** 19 de desembre ■ Els veïns de Vilamalla es posaran un calçat ben còmode per caminar a favor de La Marató. Faran una caminada al voltant del poble seguint pel carril bici i després hi haurà pa amb tomàquet i pernil per a tots els participants.

➤ **VILANANT A Cagatió solidari L** Plaça D 18 i 19 de desembre ■ Durant el cap de setmana del 18 i 19 de desembre, un Tió gegant s'instal·larà a la plaça del poble. Al voltant d'aquest aniran desfilant tota mena d'activitats: una quina, un sopar popular, sortejos i concerts. El diumenge, al voltant de les 18h, un grup d'animació ens ajudarà a picar fort el Tió, que cagarà tot el que s'hagi recaptat durant el cap de setmana.

SETMANARI DE L'ALT
EMPORDÀ
ACPC Associació Catalana de la Premsa Comarcal

REDACCIÓ, ADMINISTRACIÓ I PUBLICITAT
Avinguda Salvador Dalí, 79 baixos. 17600. Figueres

TELÉFON **972 51 07 15** | FAX **972 67 36 61**

http://www.emporda.info
e-mail: editorial@emporda.info

Director editorial: Carles Ayats i Aljarilla
Director: Santi Coll i Gosa
Conseller editorial: Josep Capella i Riera

Redacció: Dídac Moreno (Cap), Marga Figueras, Sònia Fuentes, Mairena Rivas, Marc Testart i Cristina Vilà. **Muntatge:** Frederic Merseburger i Rodrigo de la Fuente. **Correcció:** Marta Bayot.
Direcció d'art: Herminio Javier Fernández.
Publicitat: Susanna Pérez (Cap).
Comercials: Juanjo Alfonso, Pere Grima i Anna Torrent.
Administració: Jennifer Moreno, Sanae L'Harrak (Classificats) i Consol Palma (Subscripcions)

Col·laboradors: Francesc Aguilera, Juan Jesús Aznar, Narcís Bagué, Anna Ansón, Francesc Canet, Martí Carreras, Maria Crehuet, Francesc Cruanyes, Josep Maria Dacosta, Martí Dacosta, Moisès De Pablo, Daniel Ferrer, Joan Ferrerós, Pere Font, Raül Garrido, Marta Gibert, Llorenç Gifreu, Roger Lleixà, Luismi, Alfons Martínez, Núria Munarriz, Rosa Ramos, Joan M. Pau, Pere Pagès, Montse Palma, Eduard Puig Vayreda, Lluís Puigvert, Carles Pujol, Josep Ribas, Lluís Ribera, Damià Sanchez Bonmatí, Josep M. Salvatella, Adela Suárez i Josep Taberner.

Controlat per la Oficina de Justificació de la Difusió

Edita: Editorial l'Empordà SLU
Distribució: Distribucions Vilarroya SL
Impressió: Imprintsa SL **Dipòsit legal:** GI-990 1977 Any XXXII

ADAPTAT A LA PROTECCIÓ DE DADES conversia

PROHIBIDA TOTA REPRODUCCIÓ ALS EFECTES DEL ARTICLE 32,1, PARÀGRAF SEGON DE LA LPI
Aquesta publicació no pot ser reproduïda ni totalment ni parcialment, ni registrada en, o transmitida per cap tipus de forma o mitjà, sense el permís per escrit de la direcció.

Aquest setmanari respecta en tot moment la llibertat d'expressió dels seus col.laboradors, per la qual cosa els articles d'opinió reflecteixen únicament idees personals. **L'opinió del setmanari només es manifesta als articles editorials.**

e: EDITORIAL

L'Associació d'Hostaleria de l'Alt Empordà ha premiat enguany un hotel exemplar, un celler que creu en el seu producte i un professional que hauria de ser mirall de les noves generacions.

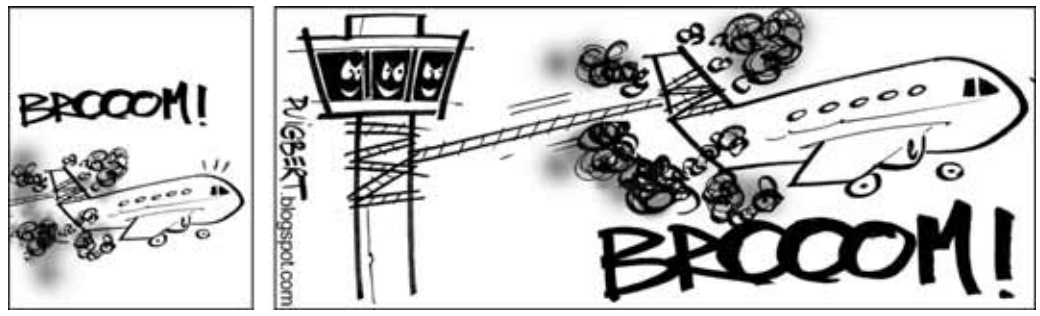
L'HOSTALERIA I L'ESPERIT D'UNS PREMIS AMB MISSATGE DE FONS

L'Associació d'Hostaleria de l'Alt Empordà ha celebrat la seva festa anual a Roses. La Nit de l'Hostaleria ha tingut, entre els seu continguts, el tradicional repartiment dels premis Tramuntana amb uns guardonats que simbolitzen la necessària empenta que necessita el sector, en particular, i l'economia productiva, en general. El Tramuntana d'Honor ha correspost a l'Hotel Terraza, de la família Gotanegra, un establiment amb 75 anys d'història a l'esquena i que és un exemple de renovació i emprenedoria constant, inclús en els moments més difícils. El Tramuntana Empresarial ha estat per al celler Espelt de Vilajuïga, una societat familiar marcada per la seva producció autòctona però amb visió exportadora i amb un treball de promoció vitivinícola i cultural, molt propera a l'enoturisme del qual tanta gent parla i ben pocs practiquen. Finalment, el Tramuntana Social ha correspost a un professional exemplar, Àngel Pairó, maître durant quasi quaranta anys del Motel Empordà, el restaurant fundat per Josep Mercader, el precursor de la cuina catalana moderna.

«La Nit de l'Hostaleria ha tingut, entre els seu continguts, el repartiment dels premis Tramuntana amb uns guardonats que simbolitzen la necessària empenta que necessita el sector, en particular, i l'economia productiva, en general»

En tots tres casos hi ha l'encert del premi i el missatge del motiu: professionalitat, empenta, constància i continuïtat. En una comarca com la nostra, tan vinculada al sector turístic i de serveis, el missatge és clar. Sense qualitat professional, sense empenta, sense vocació de servei, no podem continuar aspirant a ser un destí turístic de primera i ho hem de continuar essent, pel bé de tots.

GAT I GOS
PER **LLUÍS PUIGBERT**



TRAMUNTANADES

DEL TOT I DE LA PART



Maria Crehuet
redaccio@emporda.info

Sabem perfectament, i per experiència pròpia, que quan una part del nostre cos no està bé tot el cos sencer se'n ressent. Sabem també –i cada vegada la vida real ens en dóna més mostres– que tota la humanitat som un cos sencer que camina cap a algun lloc que potser, des de la situació de simple cèl·lula en què ens trobem, no acabem de comprendre del tot, però sí que notem quan hi ha alguna part del cos que no funciona.

Així passa doncs, i aquesta societat en què vivim és una unitat global formada per tots nosaltres que ens afanyem a complir les nostres tasques el més bé possible pel bon funcionament del conjunt i la nostra pròpia supervivència. Però no ens lliurem de tenir algun ensurt quan alguna cèl·lula d'algun òrgan veí fa de les seves fent trontollar el funcionament del sistema. D'aquesta manera, quan els fluxos econòmics es belluguen d'una punta del món a l'altra en gaudim o en patim les conseqüències, quan en algun laboratori es fan descobriment beneficiosos ens acostumen a millorar les condicions de vida, quan algun moviment de la Terra fa estralls en alguna banda del nostre gran cos, el sistema nerviós dels mitjans de comunicació ens en fan arribar les vibracions i tenim sentiments de pena, quan un col·lectiu decideix fer vaga per a reivindicar alguna millora laboral, els serveis dels quals són responsables fallen i ens destaroten el funcionament ordinari, quan algun col·lectiu decideix abandonar el seu lloc de treball sense avisar, i en un moment crucial, passa el que ha passat aquest pont amb milers i milers de ciutadans als aeroports i amb mesures excepcionals preses pel govern.

Pensava, aquests dies, arran del caos que ha provocat la moguda dels controladors aeris en rebel·lió i que ha aconseguit col·lapsar els aeroports i que es clausurés l'espai aeri, que era com si alguna vena del nostre sistema circulatori hagués fet un coàgul i s'hagués hagut de fer una intervenció d'urgència, ja que la circulació quedava taponada i un munt de cèl·lules quedaven bloquejades sense poder bellugar-se ni amunt ni avall i tot plegat feia perillar el bon funcionament del conjunt si no s'actuava amb rapidesa. De totes maneres, amb tot l'enrenou les cèl·lules atrapades s'han comportat de manera molt civilitzada i hi ha hagut més resignació i comprensió que no pas aldarulls.

No obstant això, i malgrat tantes i constants demostracions que tots som un, seguim actuant en clau individual... per què?

VOLUNTARISME
Les quines solidàries mereixen un aplaudiment

1 Les del Dofí o l'AMA, ja celebrades, o la de l'Altem, prevista per a aquest proper diumenge, són exemples de quines organitzades en benefici d'entitats que necessiten suport. Voluntaris i cases comercials col·laboradores han fet el ple... solidari.

NINGÚ EN PARLA
Els membres de les taules passen desapercebuts

2 Hem superat una convocatòria electoral que ha mogut cel i terra. Tothom ha parlat de tot, però els més sacrificats de la jornada, els membres de les taules electorals, passen desapercebuts. Són elegits per sorteig. Una sort que ben poca gent vol.

PER DAVANT

MÉS SOLIDARITAT
La «Marató» de TV3 atrau moltes entitats

3 Si mireu la llista d'activitats previstes a la comarca per a la *Marató* de TV3 del 19 de desembre –vegeu les pàgines 16 i 17 d'aquesta mateixa edició–, podreu adonar-vos que, com dèiem amb les quines, de solidaritat no en falta a la comarca.

ESTAT D'ALARMA

Montserrat Palma
Diputada al Congrés pel PSC



La crisi dels controladors aeris viscuda el cap de setmana passat és, segurament, un dels episodis més singulars dels últims trenta anys de la història de la gestió pública i política espanyola. Com sabeu, la declaració de l'estat d'alarma emparat en l'article 116.2 de la Constitució espanyola és la primera vegada que es produeix en democràcia. La mesura adoptada pel Govern espanyol, amb el president Zapatero al capdavant, és realment excepcional. Tant excepcional com la situació que varen provocar els controladors en abandonar els seus llocs de treball de cop i volta divendres a la tarda, deixant absolutament abandonat el control de l'espai aeri espanyol amb el problema de seguretat que això podia generar i absolutament "tirats" els milers de passatgers que a les portes d'un pont-mini vacances de cinc dies es disposaven a volar per gaudir d'uns dies de descans o per visitar els seus familiars. L'abandonament de la feina per part dels controladors va paralitzar un servei públic essencial i impedia l'exercici del dret a la lliure circulació.

El conflicte amb els controladors s'arrossega des de fa molt temps, amb un reduït col·lectiu que pretenia mantenir uns privilegis laborals, de remuneració i d'estatus del tot injustificable. Encara que un conveni signat el 1999 (qui governava llavors?, qui era el ministre del ram?) consolidés els privilegis que havien anat incubant des de temps llunyans, fa uns anys –pocs– es va prendre consciència de la insostenible de la situació i ara més que mai, ateses les circumstàncies econòmiques i socials que el país i el món en general pateixen –patim– des de fa un temps, el Govern ha tingut clar que calia posar punt final al tema. És inconcebible que en un moment d'important crisi econòmica, amb un alt índex d'atur, amb dificultats per revifar sectors econòmics fonamentals com el turístic, amb retallades als sous del personal de les administracions públiques, amb el 40% de joves sense feina, la majoria amb títol universitari i coneixements d'idiomes..., poc més de 2.000 persones a tot Espanya que han fet mans i mànigues durant els últims anys per tenir l'exclusiva d'una feina complexa, però com tantes altres, han fet de tot, vagues encobertes, tot tipus de xantatge quan arriben els dies amb més trànsit de l'any..., per mantenir unes prebendes de jornada laboral i de sous que sobrepassen de lluny tota lògica i racionalitat. S'havia d'acabar i havia de quedar clar que no tornarà a passar. El govern ha actuat amb fermesa i

«L'onada neoliberal dels últims anys i de les forces de la globalització fora de control ens situen també en estat d'alarma»



DES DEL BANC DEL GENERAL

PERE CARRER

Articulista

CENTENARI VICENS VIVES

Al llarg d'aquest any que ja s'acaba s'han celebrat diversos actes commemoratius del centenari del naixement de Jaume Vicens Vives (1910-1960) el malaguanyat historiador gironí que fou un referent indiscutible en la renovació de la historiografia d'aquest país; país que no es pot acabar d'entendre del tot sense haver llegit –i potser rellegit– *Notícia de Catalunya,* obra cabdal de Vicens. Obra que, per cert, va molt més enllà de la rebregada polèmica sobre el seny i la rauxa que és el que tothom sap després de lectures en diagonal i superficials de l'obra.

Possiblement, tot i que a Jaume Vicens se li han adreçat arreu del país records i homenatges, abundants en adjectius sonors i tòpics –investigador, mestre, divulgador, publicista– tots ells sòlidament fonamentats, la figura de Vicens presenta encara avui un cert caràcter clarobscur i ambigu derivat sens dubte de l'època difícil, dificilíssima, en la que va desenvolupar la seva tasca d'historiador i de gran impulsor d'iniciatives diverses en el camp universitari, editorial i molts d' altres, però sobretot en el fràgil terreny del pensament.

Vicens fou un personatge excepcional, treballador incansable, d'un bon sentit inusual i amb un cervell ben constituït que el va dur a fer una de les reflexions més profundes sobre aquest país que mai s'hagin publicat. No sé si se'm perdonarà, per part de la gent de l'ofici, si dic, sense cap mena d'autoritat, que el pensament de Vicens sobre Catalunya es pot inscriure en la



«Vicens fou un personatge excepcional, treballador incansable, d'un bon sentit inusual i amb un cervell ben constituït que el va dur a fer una de les reflexions més profundes sobre aquest país que mai s'hagin publicat»

línia de reflexió d'Almirall, Prat de la Riba, Cambó o Rovira i Virgili.

Abans de la guerra civil, a la que anomenava la Guerra dels Tres Anys, Vicens era un "universitari pur" i brillant, lliurat a la recerca, la docència i a l'estudi. La posterior depuració i la separació de la càtedra l'aboquen a altres activitats com l'editorial, però amb una ferma voluntat de restar al país després de la gran desfeta. I aquesta decisió està presa des d'una voluntat de contribuir a la reconstrucció col·lectiva del país i per la pervivència de la nostra cultura. Entra en el camp del més pur possibilisme, no sempre ben entès per tothom, però que el mena a una activitat intensa i fèrtil.

La singular i polièdrica personalitat ha fet que cap grup ni tendència hagi pogut fer-se seu el seu llegat ni el seu nom , com veiem que ha passat amb altres il·lustres i enyorats intel·lectuals. Sols es poden reclamar hereus de Vicens els seus deixebles de l'escola historiogràfica com Giralt, Reglà, Mercader, Fontana... I això incomoda a alguns.

La fidelitat total de Vicens al país –en ocasions posada en dubte– queda reflectida en aquestes paraules: " La vida dels catalans és un acte d'afirmació continuada: és el sí, no el si. Per això el primer ressort de la psicologia catalana no és la raó, com els francesos; la metafísica, com els alemanys; l'empirisme, com en els anglesos; la intel·ligència, com els italians; o la mística, com en els castellans; a Catalunya, el mòbil primari és la voluntat d'ésser". Dit d'altra manera és el sentiment de pertinença a un país, és tenir una consciència nacional clara, és la constant afirmació de la personalitat col·lectiva com a poble, és l'esforç immens realitzat pels catalans individualment i col·lectivament, al llarg de dos segles per a recuperar la personalitat del país.

Una voluntat i un esforç del qual també Vicens Vives digué que no tenien comparació possible amb el de cap poble d'Europa ni de fora d'Europa.

Aquell mapa de Catalunya tot blau –com el mar de la Roses que tant estimava Vicens– de la darrera nit electoral confirma que l'actitud dels catalans, el seny i la voluntat de ser als que es referia l'historiador, és encara una realitat i alhora una esperança.



MIRADA AL CENTRE

CARLES RIPOLL

Secretari general
del centre d'Estudis del Baix Fluvià

ELS VALORS DELS NOSTRES VALORS

Els catalans tenim dos eixos d'identitat fonamentals que són la cultura i la llengua: sense ells seríem orfes. Hem, doncs, de celebrar i molt la surgència dels nous valors, (molt especialment els de casa nostra), que amb la seva lletra enriqueixen, conserven i enforteixen el nostre tresor cultural. Un bon exemple el tenim en l'escriptora empordanesa Núria Esponellà, que uns mesos enrere va presentar al Centre d'Estudis del Baix Fluvià el seu darrer llibre intitulat *Rere els murs* i va fer una petita gènesi de les motivacions que la van portar a escriure'l. La sessió fou tan enriquidora que no voldria deixar passar l'ocasió de compartir amb vosaltres algunes de les reflexions que aquesta obra m'ha suscitat.

La primera: el lloc on es desenvolupa la novel·la és un punt tan significat i valuós per als empordanesos com el monestir de Sant Pere de Rodes, amb la qual cosa, juntament amb la lectura d'una història humana, també podem refrescar les nostres arrels i descobrir-ne alguns aspectes inèdits.

La segona: aquesta novel·la va molt més enllà de la mera ficció per entretenir, ja que és fruit de la inspiració literària però també d'una intensa investigació de quatre anys que va portar l'autora a viure literalment rere els murs del monestir, per saber què s'hi sent.

La tercera: l'argument de la novel·la tramet un missatge humà encarnat per en Blai, un orfe de quinze anys anomenat *l'Ocell* a qui el seu pare havia entregat al monestir amb quatre anys i que s'enamora de la filla de l'escultor que esculpeix la gran portalada de marbre del monestir.

La quarta: l'argument, el lloc on es desenvolupa i les dades d'investigació inserides permeten que, tot llegint la novel·la, tinguem ocasió d'assaborir un retrat viu i fidel de l'entorn d'un empordanès del segle XII juntament amb valuosos detalls de la vida social, econòmica i política.

I la cinquena: l'autora no ha triat el monestir de Sant Pere de Rodes com a fil conductor de la novel·la per casualitat. Ho ha fet perquè acostant-nos a Sant Pere de Rodes ens acostem als nostres valors genuïns; i amb aquest acostament vol proclamar la seva convicció que només recolzant-nos en els valors podrem superar l'allau de pors, crisis i entrebancs de l'època que ens toca viure. Visquem doncs per superar-nos, acostant-nos als valors que fonamenten la nostra identitat; acostament que podrem tastar en la lectura d'aquest altre gran valor que tenim també molt a prop i que es diu Núria Esponellà.

ENQUESTA DIGITAL

www.emporda.info

S'ha de sacrificar el paisatge per la producció d'energies sostenibles?

SÍ
27%

NO
73%

Aquesta setmana:
Creieu que s'ha de reduir el nombre d'administracions públiques i funcionaris?



SAL DE CIUTAT

DANIEL FERRER

Professor i escriptor

CAFÈ ROYAL

Als qui siguin nostàlgics d'èpoques glorioses del passat i sovintegin la Rambla de Figueres, en dia de festa o entre el tràfec i les presses d'entre setmana, la pervivència del Cafè Royal –façana verda ja despintada, enrajolada per sota també de verd–, a la cantonada amb el carrer Sant Pau, els hauria de causar una certa perplexitat, una pulsació de curiositat, perquè, a despit d'una decadència ruïnosa més que evident, l'edifici continua en peu i el negoci segueix rutllant.

M'atreveixo a entrar-hi passada mitja tarda, quan ja és fosc i la llum exterior és administrada pels fanals i pels fars dels cotxes. A dins, uns fluorescents de llum blanca il·luminen una quinzena de taules rodones, petites, cadascuna amb el seu cendrer i amb tres o quatre cadires tot volt. Al fons, al darrere del taulell i sota d'un rellotge aturat perennement gairebé a les tres, la cambrera espera ensopida, el cigarret encès als dits i amb tota la paciència del món, com si el temps hagués sofert un desmai. A les parets, penjades de qualsevol manera, algunes pintures i unes fotografies en blanc i negre testimonien èpoques millors del negoci –sí en deu fer, d'anys!–, i a només dues taules hi ha gent: en una, quatre immigrants d'aparença marroquina parlen dels seus afers en una llengua que no és romànica; en l'altra, un jubilat es queixa del dolor d'una cama i de les factures del gas.

Què hi ha de bo, de mínimament aprofitable, en aquest Cafè Royal en ruïnes? Se m'acuden de valorar el Mascaró d'una de les lleixes de darrere el taulell i la pena mateixa que desprèn tot el local, que, de tan evident com és, inquieta l'ànima i incita a destapar la ploma per escriure a raig sobre un full de paper.

El cafè amb llet és bo, calent, fumeja, mentre en una de les vitrines un sol croissant que sembla sec roman encara de l'hora d'esmorzar.

Ens han escrit...

AV. SALVADOR DALÍ, 79. 17600. FIGUERES | DIRECCIO@EMPORDA.INFO | FAX: 972 673 661 **Els originals s'han d'enviar signats i s'hi ha de fer constar el domicili, el telèfon i número de DNI del seu autor. Els escrits que siguin rèplica a un article, només disposaran d'un torn per cada part.** Tindran prioritat les cartes enviades exclusivament al setmanari. L'Empordà es reserva el dret de publicació i de sintetitzar els textos excessivament llargs.

CARTA A ARTUR MAS

MARGARITA MAS PADILLA
FIGUERES

Senyor Artur Mas,
Sembla que vostè i el seu partit no han trigat gaire a veure la llum: "El concert econòmic a la basca és inviable" (declaracions del Sr. Felip Puig a COM Ràdio i publicades al diari *Ara* el dia 1 de desembre de 2010). Caram, sí que estaven ofuscats. Sembla que han descobert que el que ens convé és un bon "pacte fiscal". Tan faltats de llum estaven que no van veure que el millor pacte fiscal era el que preveia l'Estatut, que vostè va ajudar a aprovar al Parlament de Catalunya? És a dir, hem de tornar a parar la mà a Madrid? Tornem a la política del peix al cove, on durant molt anys hi va anar a parar molta morralla i pocs llobarros? O no era això el que volia pescar, quan va anar a renegociar amb el senyor Rodríguez Zapatero alguns temes de l'Estatut?

AGRESSIVA, ARCAICA I ANTISOCIAL

JOSEP MARIA LOSTE I ROMERO
PORTBOU

Darrerament en el conjunt de Catalunya hem tingut molts problemes amb el tren convencional. Vagues encobertes de maquinistes, descoordinacions flagrants RENFE-ADIF i conseqüències lamentables de la manca de manteniment de molts trams de línies ferroviàries. Tot plegat ha provocat una gran alarma social. Aquest és un problema social de primera necessitat com el treball, la sanitat, els serveis socials o l'educació. Si no reconvertim aquesta agressiva, arcaica, i antisocial mobilitat del cotxe privat mai no podrem sortir, d'una manera positiva, de la crisi estructural que patim. Pensem que la idea esbojarrada d'una persona un cotxe, a més de ser totalment destructiva del medi ambient, és profundament antisocial, perquè cada vegada hi ha més gent, a causa de la crisi, que no pot comprar ni mantenir un cotxe, ni tampoc treure's el carnet de conduir. Per aquesta raó, el transport públic de proximitat és l'element imprescindible per superar, satisfactòriament, la brutal crisi que patim.

UN CANVI POLÍTIC NECESSARI

LLUÍS CORTADA
FIGUERES

Encara no me'n sé avenir que la nit electoral, després d'uns resultats tan clars a favor d'un canvi de gestió política en el nostre país, hi hagués gent com els dirigents d'Esquerra disposats a amagar la seva indiscutible derrota. L'independentisme ha estat ben defensat des d'altres posicions, més clares i honestes, encara que divididas. ERC va fer fora Carod i s'ha quedat amb un pam de nas. Les cadires escalfades amb sous estratosfèrics s'han acabat. El projecte és el país, la nació, la llibertat. Les mans a la guardiola són un pecat.

RATXA TRUNCADA

Els favorits deixen d'enlairar-se

➤ AE Roses, Base i Esplais cauen derrotats pels ambiciosos Borrassà, Sant Pere Pescador i Llançà

SEGONA REGIONAL

ELS PARTITS

AE Roses-Borrassà. 0-1
➤ **Gol:** Èdgar Gomis (p) (58').
Sant Pere-Base Roses. 1-0
➤ **Gol:** Edu Barceló (77').
Esplais-Llançà. 0-1
➤ **Gol:** Juan Álvarez (p) (25')

LLUÍS RIBERA

■ Els duels entre els vuits primers classificats de Segona va deixar el Torroella de Montgrí com a gran beneficiat del grup capdavanter, ja que va guanyar al Viladamat (2-0) davant la desfeta dels seus perseguidors. Agrupació Esportiva Roses, Base Roses i Esplais es van veure sorpresos, tant a casa com a fora, per tres equips que no aspiren a l'ascens però sí a seguir penjats a la zona alta. Els ensurts van anar a peus del Borrassà, Sant Pere Pescador i Llançà, que van aconseguir uns marcadors idèntics (1-0) per deixar en evidència els rivals. La gesta més meritòria va ser la dels borrassanencs, en tombar un Roses imbatut que encara no havia encaixat cap gol al Mas Oliva en sis partits. El conjunt de Gabri Maragall, que el dimecres anterior havia alimentat la victòria del derbi guanyant per 2-0 el Lladó, només li ha durat quatre dies el liderat en solitari. La baixa del sancionat Hossni, durant 4 partits, els va començar a passar factura a un equip que va pujar a set juvenils per l'absència de tres titulars més respecte el darrer enfrontament (Adil, Javi Sánchez i Adri Hoyos).

Una solitària diana de penal d'Èdgar Gomis (58') i l'impecable actuació del jove Aleix Planas sota els pals va ser la clau en la victòria blaugrana. Wolfrando, que amb el Base havia marcat de penal, va fallar una pena màxima quan el marcador ja reflectia el 0-1. Per la seva part, els de Carles Britos, que havien tingut un inici de temporada espectacular, van donar la sorpresa quan travessaven el pitjor tram de l'exercici en haver perdut quatre dels últims cinc partits.



L'AE Roses va saltar del liderat en perdre al Mas Oliva. J. VELASCO

El borrassanenc Èdgar, de penal, va trencar el forrellat del Mas Oliva abans que Wolfrando en fallés un altre

Edu Barceló, del Sant Pere, va meravellar amb un gol des del migcamp i Juan va donar els tres punts al Llançà de penal

Des dels onze metres

El proper rival del Borrassà, el Sant Pere, es va encarregar de tirar a terra l'altra fortalesa rosinca. El Base tenia l'oportunitat de refer-se de la derrota del derbi, però es va tornar a col·lapsar de cares a porteria. Sense els sancionats Aaron i Mito –encara li queden dos partits–, els de Jose Santos van tenir poca presència ofensiva i van tornar a cedir per la mínima. En canvi, els nois de Pitu Batlle, que venien d'empatar al camp del cuer Cabanes, van aprofitar la poca confiança dels rosincs per sumar els tres punts gràcies a un magistral gol d'Edu Barceló des del mig del camp al minut 77. Poc abans, els santperencs havien fallat un penal.

La tercera desfeta va ser la de l'Esplais, que va deixar escapar una ocasió única per apropar-se al liderat. Fins diumenge passat, el Base Roses havia estat l'únic rival capaç de marcar gols i emportar-se un punt de l'inexpugnable Municipal de Castelló d'Empúries. El Llançà de Miquel Rivas va trencar la ratxa groc-i-negre amb un llançament des dels onze metres de l'exrosinc Juan Álvarez (25') que els manté en cinquena posició.

EN XIFRES

508 MINUTS
Ha mantingut la porteria a zero l'AE Roses en sis partits i mig a casa. El borrassanenc Èdgar va marcar el primer gol d'un rival al Mas Oliva.

0 PARTITS
Havia perdut el Base Roses a domicili. A fora de casa, els de Jose Santos havien sumat quatre victòries i dos empats.

2 GOLS
Havia rebut l'Esplais com a local. Pitu i Ricart, del Base Roses, havien estat els únics rivals en marcar a Castelló. En 5 dels 6 partits a casa havien deixat la porteria a zero.

FRONT A FRONT


MITO VS. HOSSNI

3 i 4 partits de sanció per barallar-se en el derbi rosinc

El Comitè va sancionar a Mito (Base Roses) i Hossni (AE) amb 3 i 4 partits, respectivament, per arribar a les mans en el derbi rosinc del 27 de novembre passat. El diumenge van complir el primer càstig. Mito no jugarà contra el Monells i Sant Miquel, mentre Hossni, pitxitxi de l'equip amb 5 gols, descansarà amb el Viladamat, Llançà i Torroella.

El Cabanes suma la primera victòria de la temporada al camp del Monells

LL. R.

■ Tretze partits ha necessitat el Cabanes per obtenir la primera alegria d'aquest exercici. Després de nou derrotes i tres empats, els nois de Seni Comas van assaborir els primers tres punts al camp d'un rival directe, el Monells (1-2). Fins aleshores, el conjunt groc-i-negre havia perdut els sis partits a camp contrari, on mai havien marcat més d'un gol.

L'equip de Segona Regional que acumula més temporades consecutives a la categoria, 22, es troba en un moment delicat després de l'adéu de jugadors clau l'estiu passat. Comas, que des d'aquesta temporada també entrena el Figueres B, actual líder de Tercera Regional, es va endur Manzano, Albert Sala i Hadji al filial unionista. A més, el defensa Wichy (la Jonquera) i el pitxitxi Txus Quintos (Base Roses) també van desfilar, i l'únic reforç destacat va ser el davanter Víctor Hoyos, procedent del Roses, que encara no s'ha destapat. Rey, amb els dos gols a Monells, i Kike González, s'estan retrobant, a poc a poc, amb l'efectivitat de cara a porteria. Amb aquest triomf, el Cabanes continua com a cuer, però a només quatre punts del Lladó (va guanyar a l'Empuriabrava 3-1), que ratlla la permanència. Agullana i Al Wifak van igualar en el duel de la zona de descens (1-1) mentre el Sant Miquel va continuar l'escalada davant el Portbou (2-1).


Rey (Cabanes) va marcar dos gols.



VELA

Arrenca el Campionat d'Espanya Laser 4.7 a Roses

➤ Es disputa a la badia durant aquest pont de la Puríssima



Regatistes participants a l'estatal, diumenge al migdia. JORDI VELASCO

ROSES | **REDACCIÓ**

■ Aquest cap de setmana ha començat, a les aigües de la badia de Roses, el Campionat d'Espanya Laser 4.7. La prova és organitzada pel Grup d'Esports Nàutics (GEN) de Roses i la Reial Federació Espanyola de Vela, amb col·laboració de la Federació Catalana de Vela i l'Associació Espanyola de la Classe Laser Internacional.

La primera jornada va tenir lloc dissabte i va servir per mesurar les embarcacions i per fer la comprovació de l'equip organitzatiu, encarregat que tot estigui a punt perquè els regatistes hagin pogut comprovar el camp de regata.

Amb una climatologia bastant favorable durant tot el matí de dissabte, a última hora de la tarda es va aixecar un suau vent de llevant migjorn de sis nusos. És previst que aquest dimecres dia 8 de desembre, a partir de les cinc de la tarda, se celebri la cloenda del campionat amb el lliurament dels trofeus, al port esportiu rosinc.

LA XIFRA

4-8 DESEMBRE

Campionat d'Espanya Laser 4.7
La prova és organitzada pel Grup d'Esports Nàutics (GEN) de Roses i la Federació Espanyola de Vela, amb la col·laboració de la Federació Catalana de Vela.

Gran final de la Copa Gironina de BTT al Voló



Els corredors premiats a la prova de BTT. EMPORDÀ

EL VOLÓ | **REDACCIÓ**

■ S'ha tornat a organitzar una prova coordinada per les delegacions de ciclisme de Girona i la Catalunya Nord, per reforçar els llaços de germanor i potenciar el ciclisme en general. La prova, que va tenir uns 250 corredors, es va celebrat amb total èxit a la població nord-catalana del Voló i era la final de la Copa Gironina de BTT. Però el plat fort va ser el Campionat dels Països Catalans de BTT que es va disputar amb la cursa de Maçanet de Cabrenys i aquesta final del Voló organitzat pel CC El Voló.

Els corredors de Bicis Esteve van tornar a dominar la cursa llarga de 27 km, amb Oriol Colomé que es va proclamar també campió dels Països Catalans 2010, tot i la participació d'alguns corredors de nivell del sud de França. La volta curta va ser per a Robert Mestres (Jodofi Supermercats) i Núria Surià, primera fèmina d'elit.

Al lliurament de trofeus i mallots de disseny per a l'ocasió, hi van intervenir Lluís Esteve, secretari de la Delegació de la Catalunya Nord; el Club Ciclista El Voló, representants de la FCC i la Delegació de Girona i Josep Saguer, el representant de la Secretaria General de l'Esport de la Generalitat a Girona.

El CER l'Escala encaixa una nova derrota a la Superdivisió

L'ESCALA | **REDACCIÓ**

■ El CER l'Escala, de la Superdivisió d'Honor de tennis taula, va caure derrotat (1-3), a casa, en un horari fora del normal, ja que jugà el divendres passat. El CER s'enfrontava al San Sebastián de los Reyes, l'actual campió de la competició, que es troba en el grup capdavanter de la classificació.

En el primer partit, Marton Marsi s'imposava amb un ajustat 3-2 a Álvaro Robles i donava avantatge al CER en el marcador, un avantatge que es perdia amb el segon i tercer partits on els escalencs queien per dos clars 0-3. Cal destacar la participació de Marc Clotet en el tercer partit, que jugava el seu primer partit de la temporada.

En el darrer partit, el xinès Wei Dong s'imposava a Marton Marsi, que va aconseguir guanyar un joc i posar en dificultats el jugador xinès del San Sebastián de los Reyes.

El CER l'Escala ocupa ara la novena posició a la classificació amb quatre punts sumats, després de dues victòries i sis derrotes. Ara, el conjunt escalenc no tornarà a jugar fins al proper dia 17 de desembre, a la sala de l'Irun Leka Enea basc, que és el cinquè classificat de la Superdivisió d'Honor.

Poliesportiu

El dia 23 presenten el projecte de la pista de skate de Figueres

■ La presentació pública del projecte de la pista de skate de Figueres tindrà lloc el proper dia 23 de desembre, a la tarda, a la sala de plens de l'Ajuntament figuerenc. L'acte anirà a càrrec de la regidora de Joventut, Yolanda Milán.

ATLETISME

Mitja marató de muntanya de l'Albera

■ La Unió Excursionista Llançanenca organitzarà, el proper dia 23 de gener, la primera mitja marató de muntanya de l'Albera, que sortirà a partir de les nou del matí de la plaça Major de Llançà. El recorregut de la cursa serà de 22 quilòmetres i està pensada per a corredors i caminadors.El desnivell de la prova serà de 976 metres. **REDACCIÓ** | LLANÇÀ



Fira de Tallers Artesanals
Navata (Alt Empordà)

Dies: 10, 11, 12 de desembre
Activitats: Tallers de fotografia, fusta, dibuix, gravat, fang, aquarel·la i moltes més activitats
Organitza: Ajuntament de Navata

32504

Diputació de Girona
www.ddgi.cat
221 municipis

PROMOCIÓ I DESENVOLUPAMENT DE ROSES

La piscina de Roses és un bon regal per Nadal

LA FITXA

PROMOCIÓ I DESENVOLUPAMENT DE ROSES

Piscina municipal.

Roses

Més informació: **972 45 97 60.**

ROSES | **REDACCIÓ**

Amb motiu de la proximitat de les festes nadalenques, la Piscina Municipal de Roses ha preparat una campanya de promoció que proposa regalar Piscina. Així, aquelles persones que s'abonin, a partir de l'1 de desembre d'enguany, tindran un descompte del 50 per cent en la matrícula i l'obsequi d'un folre polar amb el logotip de la Piscina de Roses.

Aquella gent que pensi a fer un regal original, pot regalar Piscina als seus familiars o a les seves amistats a través d'un abonament de 10 sessions i l'obsequi d'un *buf* tècnic exclusiu per només 40 € (públic infantil, jove, gent gran) o 50 € (públic adult). Per a més informació: la Piscina Municipal de Roses.



La piscina municipal de Roses, una bona oferta. EMPORDÀ

Poliesportiu

EMPORDÀ



NATACIÓ

Aznar fa millor marca a l'estatal de Mallorca

El nedador jonquerenc Sergi Aznar va nedar, el cap de setmana passat, al Campionat d'Espanya absolut d'hivern, a Mallorca. Aznar va quedar en el 27è lloc en 100 m braça, fent la millor marca de la temporada (1'04"84), i en els 50 m braça va quedar el 21è (29"32), després de fer un desempat per entrar a la final B, que també és la millor marca de la temporada. Els dies 18 i 19 de desembre nedarà a la lliga autonòmica de la Comunitat Valenciana a Alacant. Amb l'objectiu de guanyar, Aznar nedarà en els 50 i 100 braça, 50 papallona i 50 lliures.

REDACCIÓ | LA JONQUERA

NATACIÓ

Fan una masterclass a la piscina rosinca

La piscina municipal de Roses ofereix una masterclass per millorar la tècnica de crol, aquest dissabte 11 de desembre, dirigida per l'entrenador nacional de natació, Sergi Aznar, i Miquel Suñer, el primer gironí en creuar el canal de la Mànega. A les onze del matí, tindrà lloc la presentacióI i el lliurament del material (amb obsequi), a les 11.30 h, faran la part teoricopràctica impartida per Aznar, mentre que Suñer impartirà la part teoricopràctica, a partir de les 12.45 h. Cal confirmar l'assistència abans del dia 9 de desembre. **REDACCIÓ** | ROSES

Torneig de futbol sala al pavelló de Sant Pere

Aquest dimecres, 8 de desembre, es disputarà al pavelló municipal d'esports de Sant Pere Pescador el primer torneig de futbol sala, organitzat per l'Àrea d'Esports.



Rànquing comarcal al gimnàs Savas de Figueres



EMPORDÀ

➤ **CATEGORIES BENJAMÍ, ALEVÍ I INFANTIL** El gimnàs Savas de Figueres va fer, el 20 de novembre passat, el rànquing comarcal de judo en les categories benjamí, aleví i infantil –a la foto. D'altra banda, el dissabte 27 de novembre, al rànquing de Catalunya Infantil, que es va fer a les instal·lacions esportives de les Llars Mundet de Barcelona, hi van participar Laia Ribera i Lydia Pereira, que van demostrar el seu bon nivell tècnic i que van lluitar entre les millors de Catalunya. En la categoria -57 kg, Ribera va aconseguir pujar al podi en la tercera posició, mentre que en categoria +63 kg Pereira va quedar segona.

El sènior masculí del Jonquerenc perd per la mínima davant de l'Olot

➤ L'equip fronterer es manté en cinquena posició de la Segona Catalana

LA JONQUERA | **REDACCIÓ**

■ L'equip sènior masculí del Club Patí Jonquerenc va perdre divendres el partit ajornat contra l'Olot, a la Jonquera (2-3). Des que va començar el partit, ja es va veure que es tractaria d'un matx molt disputat, ja que els jonquerencs, amb el seu bon joc, van plantar cara des del primer minut a l'Olot, que acaba de baixar de Primera Catalana, i fins i tot es van mostrar superiors. De fet, van ser els locals els que es van avançar pocs minuts després de l'inici. Durant la primera part, però, no hi va haver cap més gol per part de cap dels dos equips. Quan faltaven vuit minuts per al final, els olotins van aconseguir l'1-3. Al cap d'un minut, els jonquerencs van marcar el 2-3 que ja va ser definitiu.



Una jugada del partit de divendres del Jonquerenc-Olot. FALGUÉS FOTO

Amb aquest resultat, el sènior masculí del Jonquerenc es manté amb sis punts a la classificació de Segona Catalana, el que significa que estan en la cinquena posició, a només tres punts dels quarts i els tercers.

Napo Cayuela és nomenat delegat federatiu de futbol platja a Girona

➤ El rosinc treballa ja en una lliga de setze equips per al juny del 2011

ROSES | **MARC TESTART**

■ El rosinc Napo Cayuela ha estat nomenat oficialment delegat de la Federació Catalana de Futbol en la secció de futbol platja a la demarcació de Girona. Cayuela s'ha marcat com a prioritat, entre d'altres coses, la creació de la primera lliga gironina de futbol platja, que es disputaria el mes de juny del 2011 amb la participació d'un total de setze equips i que donaria accés als campionats de Catalunya i d'Espanya. "L'objectiu és federar el màxim nombre d'equips a Girona", apunta el nou delegat, el qual anima a seguir els passos del Club d'Esports Platja de Roses, el primer club federat de tot Girona, que a final d'aquest mes de desembre té previst viatjar a les Canàries per disputar un parell d'amistosos –el torneig internacional que s'hi havia de jugar, segons ha informat Cayuela, s'ha suspès.

El primer pas per poder crear una lliga estable de la divisió gironina passa, segons apunta Napo Cayuela, per la creació d'equips de futbol platja. En aquest sentit, estan a punt de tancar acords a Sant Hilari Sacalm, Blanes, Palamós, Lloret de Mar i Palafolls, entre d'altres localitats. A més a més, està prevista la presència de la selecció catalana de futbol platja a Roses per fer-hi un triangular.



López Vilalta rep el taló de mans de Dalmau. EMPORDÀ

Recapten més de 5.000 euros al torneig de golf del TorreMirona per a «La Marató»

➤ Més d'un centenar de jugadors van competir al Trofeu Benèfic a les instal·lacions de Navata

NAVATA | **REDACCIÓ**

■ Uns 104 jugadors acompanyats per professionals de golf van competir, dijous passat, 2 de desembre, en la modalitat Pro-Am, a les instal·lacions de TorreMirona Golf Club de Navata. Es tractava del Trofeu Benèfic Fundació *La Marató* de TV3. Posteriorment, els participants van gaudir d'un dinar i el corresponent lliurament de premis, i sorteig d'obsequis facilitats per les empreses col·laboradores. La presentació de l'acte va ser a càrrec de Juan Manuel Dalmau Miralles, president del TorreMirona Golf Club, i d'Enric López Vilalta, en representació de TV3, al qual va ser lliurat un taló amb la recaptació del torneig, per import de 5.250 €.

En l'aspecte esportiu, el primer equip classificat estava format per José Romero, Sergi Jiménez, Óscar Camdelo i Jordi Clarena; el segon equip classificat l'integraven Steven Scott, Joaquim Serra, Jaume Sala i Josep Saris; el tercer equip el formaven Joan Branchales, Josep Verges, Josep Oliveras i Josep Dou. Els premis especials van ser per a: Lourdes M. de Murguia (drive més llarg) i Carles Blanch i Matthias Montgaillard (approach).

Pere Sala pren el lideratge de la Ruta de l'Anxova

➤ La regata social de creuers és organitzada pel Club Nàutic l'Escala

L'ESCALA | **REDACCIÓ**

■ Amb una segona posició a la tercera cita, celebrada dissabte passat, el *Bénéteau First 31.7,* de Pere Sala, prenia el lideratge de la classificació general de la XII Ruta de l'Anxova a la tripulació del *Faluka* (Ro 260), de Dídac Rodríguez. L'última prova de l'any de la lliga social del Club Nàutic l'Escala aconseguia reunir, malgrat el fred, un total de 10 embarcacions que van haver d'enfrontar-se a unes condicions de vent variables. El *First Class 8,* liderat per Vicenç Batlle, el *Negroni*, aconseguia el tercer lloc de la prova sumant un total de 10 punts.

D'aquesta manera, passava a ocupar la cinquena posició de la general empatat amb el quart i el sisè, el *Xip-Xap*, que descendia des de la segona plaça, i el *Raig*. D'altra banda, el *Negroni* aconseguia completar el podi del Grup 1, a només un punt del segon, el *Cala Bolinga*, i a cinc del primer, *l'Albiol*.

D'altra banda, la tripulació de *l'Adrileix*, de Josep Baró, es va proclamar vencedora del concurs de pagell individual del Club Nàutic l'Escala el dissabte 20 de novembre passat. L'última convocatòria de pesca social de l'associació escalenca va reunir prop d'una desena d'embarcacions.

Les pesades revelaven *l'Adrileix* com a vencedor de la prova. El segon classificat era el *Triops*, de Carles Bracons, que també rebia la distinció a la peça més grossa després d'entregar una captura de 520 grams, i completava el podi de la jornada la *Jovita*, de Jordi Casals. Els pescadors acumulaven 10,315 quilograms de peix, que posteriorment es van donar al Centre de Serveis i Acolliment de Girona (SOPA)

El concurs de pagell individual clausurava la temporada de competicions de pesca del Club Nàutic l'Escala i s'acomiadava fins al proper 22 de gener, dia per al qual s'ha previst la disputa del torneig de cefalòpodes.

OFERTA INNOVADORA

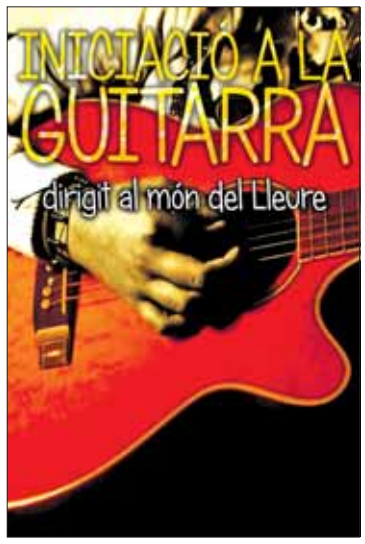
Roses utilitzarà el reciclatge per crear instruments de percussió

➤ Forma part dels cursos formatius que proposa l'Associació Embranzida Jove amb l'objectiu de suplir un buit existent a la població

ROSES | **SÒNIA FUENTES**

■ L'Associació Embranzida Jove de Roses s'ha proposat iniciar l'any amb una oferta innovadora de cursos per a la gent del poble. És la primera vegada que aquesta entitat juvenil i cultural, fundada l'any 2007, organitza activitats de formació "per suplir un buit existent per exemple pel que fa al teatre, cant o percussió", expliquen els impulsors d'aquesta iniciativa. La idea és que els participants paguin deu euros per cada sessió que durarà una hora i mitja i es farà un dia a la setmana, de manera que "els alumnes es poden apuntar tant per fer una classe al mes, assistir als cursos per quinzenes o tot el mes" expliquen des de l'associació.

L'oferta formativa inclou un curs d'iniciació a la guitarra clàssica i acústica. S'adreça a tots aquells que volen aprendre a tocar la guitarra d'una manera senzilla, sense tenir molts coneixements musicals, especialment a les persones que es dediquen al món del lleure. Un altre dels cursos previstos és el de cant modern i laboratoris, per tots aquells que volen aprendre a cantar. A les classes es treballarà la tècnica vocal, la improvització, la interpretació, l'oïda i la iniciació a l'harmonia. Al llarg del curs es crearan corals amb diferents alumnes, i juntament amb alumnes de guitarra es faran creacions de duets o grups.



Actes de l'associació. EMPORDÀ

INSCRIPCIONS

TALLERS FORMATIUS
L CAR de Roses.
D Tardes, fins l'11 de desembre.

Una altra de les propostes especialment adequada per a tots els que porten un actor dins és el curset de teatre on es treballarà la tècnica vocal, les tècniques de relaxació, la improvització, l'atrezzo i la decoració. Es faran audicions i visualitzacions de musicals i altres obres. Al final del curs es realitzarà també una obra de teatre amb els participants.

Finalment, l'associació ha impulsat un taller on es crearan instruments de percussió amb materials reciclats. Es treballarà el ritme i el coneixement sobre la percussió amb la finalitat de crear una banda durant el curs i actuar en diferents esdeveniments.

Els cursos s'adrecen a persones de totes les edats, a partir dels sis anys. Els interessats poden apuntar-se a les instal·lacions del CAR de Roses, on es faran les classes, cada dia a partir de les cinc de la tarda i fins a les nou del vespre.

Presenten l'«Obra poètica completa» de Leveroni a la Biblioteca de Figueres

➤ Divendres també es presentarà, a Garriguella, el llibre «Sant Pere de Rodes, lloc de pelegrinatge» de Sònia Masmartí

FIGUERES/GARRIGUELLA | **REDACCIÓ**

■ No és estrany que l'*Obra poètica completa* de Rosa Leveroni es presenti divendres (19.00 hores) a la Biblioteca de Figueres. Aquest equipament cultural porta mesos incidint en la celebració del centenari del naixement de la poetessa de qui enguany s'ha editat, finalment, tota la seva producció poètica, rescatant-la de l'oblit, a cura del filòleg Abraham Mohino. A la presentació està prevista la participació de l'escriptora Vinyet Panyella i l'editor responsable de la publicació, Quim Curbet. No faltarà tampoc, per a plaer dels assistents, la recitació d'alguns poemes de l'autora a càrrec de Rosa Ramos i Rosa M. Prats.

El mateix dia, però, a les 8 del vespre i a l'espai cultural Sabater Furtià de Garriguella, tindrà lloc també la presentació d'una altra obra que serveix per conèixer millor i potenciar algunes facetes d'un dels monuments més importants de la comarca. *Sant Pere de Rodes, lloc de pelegrinatge* és fruit d'un ingent treball de documentació de la historiadora Sònia Masmartí, la qual coneix en profunditat el monestir on treballa des de fa anys. A l'acte de presentació, que es clourà amb un refrigeri, està previst que el president de l'Institut d'Estudis Baixempordanesos, Joan Badia i Homs, faci la introducció alhora que també intervingui el periodista Josep M. Bernils.



Rosa Leveroni. EMPORDÀ

El nou director d'El Jardí vol captar nous públics a través d'una programació universal

➤ Salvador Torres s'incorpora el gener del 2011 com a cap del nou Departament d'Arts Escèniques i Musicals

FIGUERES | **S. F.**

■ L'Ajuntament de Figueres ha dipositat en Salvador Torres, fins ara tècnic de l'Àrea de Promoció amb una llarga trajectòria dins el consistori i a la vegada home de teatre i gran coneixedor d'aquest món, la confiança perquè tiri endavant el Departament d'Arts Escèniques i Musicals que s'ha creat per gestionar, coordinar i donar contingut a tots els equipaments culturals de la ciutat –El Jardí, la Cate, els Caputxins i el Molí de l'Anguila, entre d'altres– que acullin propostes de teatre, dansa, música i teatre de carrer. Es pretén, a través d'aquest departament, coordinar els actes culturals de Figueres amb la màxima eficiència i el mínim cost, remarcà l'alcalde Santi Vila.

Salvador Torres, que a partir del gener del 2011 serà oficialment director del Teatre El Jardí, porta treballant ja des de fa mesos en aquest ambiciós projecte que ell mateix defineix a través de tres línies clares: oferir una programació àmplia, diversa i universal per captar nou públic, apostar per les produccions d'espectacles a càrrec de la gent de casa i envoltar-se de grups de professionals del món de la dansa, el teatre i la música com ara Àngels Bassas, Marta Corral o Santi Escura per formar un comitè d'assessorament així com d'espectadors que també opinaran sobre el que es fa a la ciutat pel que fa a les arts escèniques. Torres compaginarà encara durant uns mesos les seves noves tasques amb les funcions a l'Àrea de Promoció.



L'Ajuntament va presentar el nou cap dijous passat. EMPORDÀ

La companyia Clownx Teatre presenta l'obra «El forn del Lleó»

FIGUERES | **REDACCIÓ**

■ La companyia Clownx Teatre presenta la seva nova producció *El forn del Lleó*, a les sis de la tarda al Teatre El Jardí de Figueres. Des que van començar la seva carrera el 1999, han produït espectacles de gran qualitat com ara *Action!* (2006). Clownx Teatre defineix *El forn del Lleó* com un nou espectacle creat a foc lent, utilitzant els millors ingredients, remenant amb molta cura, amb paciència i molt d'amor, fent servir les receptes de la iaia però buscant alguna combinació exòtica. Les entrades costen 5 euros. El preu tribu és de 15 euros, per a 5 persones.



DURANT TOT EL DESEMBRE

L'essència del Nadal, als mercats

➤ Arreu de la comarca s'organitzen fires d'artesans per vendre productes de les festes

L'ACTE

MERCAT DE L'ESCALA
Ⓛ Nucli antic. Ⓓ Dia 7 i 8 desembre.
Ⓛ Camp dels Pilans. Ⓓ Dia 12.
FIRA MERCAT EMPURIABRAVA
Ⓛ Passeig marítim. Ⓓ Dia 8
FIRA MERCAT DE FIGUERES
Ⓛ Plaça de l'Ajuntament. Ⓓ Fins al dia 12



Castelló és un dels primers pobles on s'ha fet mercat. EMPORDÀ

FIGUERES | **REDACCIÓ**

■ La segona edició del Mercat de Nadal de l'Escala, que se celebra des del dissabte passat i fins aquest dimecres, s'ha ampliat aquest any. En total hi ha dotze parades de comerciants i sis en representació de diverses associacions locals, un 40% més que l'any passat, aprofitant tot l'espai disponible entre la plaça Pekín i el carrer Maranges. Al mercat de l'Escala s'hi pot trobar tota mena d'articles nadalencs, des de menjar fins a bijuteria, productes de regal, cava, artesania, arbres i pessebres. A més, com ja es va fer en la primera edició, s'han programat diversos actes d'animació com inflables per a la mainada, cant de taverna o espectacle de màgia.

Els mercats són una tradició pròpia del Nadal on es respira plenament l'essència de les festes. Aquest cap de setmana s'ha celebrat a Llançà i a Castelló. Aquest dimecres es farà una fira mercat a Empuriabrava i des de dissabte i fins al diumenge dia 12 i també els dies 18, 19, 23 i 24 (al matí) qui passegi per la plaça de l'Ajuntament de Figueres trobarà les parades de la Fira de Nadal.

La Galeria Ventós munta una fira d'art

REGALART

FIRA D'ART
Ⓛ Carrer Enginyer, 7 de Figueres.
Ⓟ 37 artistes Ⓓ S'inaugura el dia 11

FIGUERES | **REDACCIÓ**

■ La galeria Dolors Ventós juntament amb la Fundació Altem proposen per aquest Nadal la tercera fira d'art *Regalart* que ofereix, per a aquestes festes, la possibilitat de gaudir de l'art i adquirir obres de més de trenta artistes de la comarca a bon preu, amb l'interès afegit que amb els beneficis de les vendes s'ajudarà la Fundació Altem.

La Fira s'instal·larà al carrer Enginyers, número 7 de Figueres, al costat del Museu de l'Empordà i també s'hi podran adquirir els treballs manuals de bijuteria que es realitzen als tallers de l'Altem. La inauguració serà aquest dissabte.

Cop d'ull

EMPORDÀ



Roses Ona Marès i Ian López dibuixen la piscina

➤ Més d'un centenar de persones han participat al concurs de dibuix de Nadal que organitza la piscina de Roses per il·lustrar després les nadales d'aquest equipament. Els guanyadors, que s'han endut un lot de material de dibuix i un curs trimestral de natació gratuït, han estat Ona Marès, en la categoria de 3 a 5 anys, i Ian López, en la categoria de 6 a 11 anys. De cadascuna de les nadales se n'editaran 1.000 exemplars.

ROGER LLEIXÀ



El Consell Lliura els premis del concurs de nadales

➤ El Consell Comarcal va lliurar dijous passat els premis del concurs infantil de nadales obert a les escoles de l'Alt Empordà. En la primera categoria, de 1r a 3r, van ser guardonades en 1r lloc Alícia Martínez de l'escola de Palau, en 2n lloc Laura Ballart del Cusí de Figueres i, finalment, Lluc Hospital de l'escola de Vilamacolum. En la segona catagoria, de 4t a 6è de Primària, ha rebut el 1r premi Adrià Sargatal de l'escola Paula Montal de Figueres, el 2n Stephany Rosa de la mateixa escola i el tercer Laia Carreras de l'escola de Palau.

Càritas

LLUÍS PUIGDEMONT REVERTER

Càritas Interparroquial

POR A L'ALTRE O POR AL CANVI?

Fa uns deu anys, Càritas, quan encara funcionàvem amb pessetes, va editar uns cartells que anunciaven un viatge al Marroc o a Gàmbia per 0 pessetes!!! Eren uns cartells que cridaven molt l'atenció, tant pels colors llampants com, evidentment, per l'oferta econòmica que s'hi podia llegir. Va ser una campanya que es va realitzar just en el moment de l'inici d'un fenomen, el de la immigració. Un fenomen que ha sobrepassat totes les expectatives, les del moment i les actuals.

Aquest fenomen, que ha suposat la incorporació de persones estrangeres a la nostra societat, ens ha situat als nivells dels fluxos migratoris dels països europeus amb més tradició d'acollida de persones procedents, sobretot, de les seves pròpies excolònies. I que també ha suposat, a totes les instàncies, uns canvis importants, el primer de tots acceptar que ens convertíem en una societat multicultural.

La finalitat d'aquell cartell no era una altra que la d'afavorir el coneixement mutu entre els nous veïns, aquests nous catalans acabats d'arribar, i els de la societat d'acollida. Volia ser una eina per ajudar-nos i apropar-nos a la seva realitat social i a la seva cultura, per tal d'aconseguir que els nostres pobles i ciutats esdevinguessin uns espais reals de convivència i de cohesió social. En definitiva, pretenien que es perdés la por a l'altre, al diferent.

Hi havia un gran desconeixement de les cultures procedents d'altres latituds i es veia del tot necessari trencar barreres i ajudar a la integració, socialment i cultural, de les persones que anaven arribant. I hem vist com tots els esforços, que no han estat pas pocs, han resultat insuficients per un fenomen que ha estat més intens i ràpid del que s'esperava.

Tot i la bona disposició per a les polítiques d'integració i acollida d'aquests últims anys, hem vist com la immigració feia aflorar tot d'aspectes que no teníem resolts i que ens han fet posar, en alguns casos, a la cua d'Europa: els baixos recursos econòmics destinats als temes socials (educació, sanitat, recursos socials...); l'organització municipal per a l'acollida i dels serveis destinats a persones estrangeres; el tractament i la gestió de la diversitat de cada municipi; l'aparició de sentiments racistes i xenòfobs molt agressius per part d'alguns col·lectius; l'aprofitament de la immigració com a arma electoral... I tot plegat, agreujat per la realitat de crisi econòmica que ha hagut d'afrontar el país, que afecta de manera especial als que es troben en una situació més feble: les persones estrangeres.

Dèiem més amunt que hi ha hagut propostes i actuacions que han procurat iniciar, des de l'àmbit nacional, l'organització de l'atenció i l'acollida de les persones d'àrees

«Cal, doncs, un esforç mutu, compartit, per integrar-nos tots plegats a la nova realitat. Som una societat diversa»

geogràfiques que fins fa poc ens resultaven molt desconegudes. Des del Govern de la Generalitat, entre d'altres, es van començar a dissenyar plans de Ciutadania i Immigració (2005-2008 i 2009-2012), més aviat pensats per qüestions interdepartamentals; a consensuar un recent Pacte Nacional per a la Immigració (2009) que ha de marcar les línies de treball; i l'acabada d'aprovar Llei acollida de les persones immigrades i de les retornades a Catalunya (2010), que ha d'ajudar-nos a millorar la gestió de la diversitat.

Tot d'iniciatives que aporten un marc normatiu que ha d'ajudar-nos, als municipis i a les entitats socials, a desenvolupar la nostra tasca. Ara només cal que es potenciï la nova Llei d'acollida des del nostre Govern, desplegant el reglament que ha de desenvolupar-la i que s'assigni un pressupost per fer-la efectiva. I que els municipis assumeixin les noves competències que preveu la llei.

Ara bé, aquesta nova realitat també ens plateja nous reptes. Primer de tot, no podem pas oblidar que hem de comprendre la realitat del fenomen –les causes de la immigració i els seus efectes– per, en segon terme, transformar aquesta realitat –les conseqüències– que dificulten el nostre treball diari. Un treball que busca facilitar l'acollida i la integració de tots els actors, autòctons i nouvinguts; un treball que busca el consens i la cohesió social en una mateixa comunitat; un treball que procura millorar la convivència sense defugir els conflictes que ens fan avançar; un treball que ens fa apropar-nos, trencant barreres, desmentint mites i desfent tòpics.

Cal, doncs, un esforç mutu, compartit, per integrar-nos tots plegats a la nova realitat. Hem fet uns esforços, però cal fer-ne uns altres, tots junts.

I no hem d'oblidar mai que som una societat diversa, per sempre més!

Càritas Figueres

Vol col·laborar amb nosaltres?
moltes gràcies

Plaça Sant Vicenç de Paül, 2 · 17600 Figueres · Tel. 972 504 152

28341